

# INTENSIVPFLEGE MATT

für weiss geölte Böden

tilo

macht den Boden.



EN

FR

IT

CS

SK

SL

HU

ES

Die INTENSIVPFLEGE MATT weiss ist ein oxidativ matt trockenendes weiss eingefärbtes Naturöl. Es wird zum Auffrischen, Imprägnieren und Intensivieren des Weißgrades verwendet. Die Oberfläche glänzt nicht auf. Das Material ist für den einfachen Wischerauftrag optimiert. **Auftragsmenge:** Vor Gebrauch die Weißpigmente sehr gut aufschütteln, unverdünnt anwenden. Verbrauch ca. 1 Liter / 39 m<sup>2</sup> (abhängig von der Saugfähigkeit des Untergrundes). **Vorbereitung:** Den Boden kehren und saugen. Falls noch Restschmutz vorhanden ist, muss mit BODENSEIFE gereinigt werden. Bei starken Verschmutzungen mit INTENSIVREINIGER eine Grundreinigung vornehmen. Erst nach vollständigem Abtrocknen weiterarbeiten! Sind nur Teilbereiche mit weiß aufzufrischen (z.B. Gehstraßen) diese zuerst partiell weiß ölen, auf gleichmäßigen, unauffälligen Übergang achten. Nach dem Trocknen vollflächig nachölen (farblos oder weiß). **Anwendung:** In kleinen Abschnitten von ca. 2 m<sup>2</sup> arbeiten! Die INTENSIVPFLEGE für diesen Abschnitt aufgießen (wenn der Wischer gesättigt ist, dann sind das ca. 5cl pro Abschnitt = ein gutes doppeltes Schnapsglas) und gleich mit dem Wischer gleichmäßig verteilen (längs und quer). Den letzten Wisch in Längsrichtung der Holzmaserung machen. Kein Abreiben oder Einpolieren. Mit dem Wischer wird aufgetragen und verteilt in Einem. Für den nächsten Abschnitt INTENSIVPFLEGE am Rand des bereits fertigen Abschnitts aufgießen und von dort in den nächsten zu bearbeitenden Abschnitt verteilen. So immer vom Feuchten ins Trockene arbeiten, um Ansätze durch aufgeschüttete INTENSIVPFLEGE zu vermeiden. Maschineller Auftrag mit langsamer Einscheibenmaschine und weichem Pad, ohne Abreiben ist ebenfalls möglich, auf gleiche Farbverteilung achten. **Hinweise:** Zu viel INTENSIVPFLEGE (wenn nicht gründlich und gleichmäßig verteilt) und/oder noch Rest-feuchte nach der Reinigung führen zu einer klebrigen Oberfläche die u.U. wolkig ist. Der Fußboden ist nach ca. 6 Stunden wieder begehbare. Nach 24 Stunden ist die INTENSIVPFLEGE ausgehärtet. Während dieser Zeit den Fußboden soweit wie möglich schonen. Bei der Verarbeitung übliche raumklimatische Verhältnisse schaffen. Parkett und Fertigböden dürfen nie über längere Zeit feucht oder gar nass sein, da sie empfindlich reagieren (Quellungen). Stark alkalische Reinigungsmittel verursachen Schäden an der Oberfläche, verwenden Sie daher stets die empfohlenen Reinigungs- und Pflegemittel. INTENSIVPFLEGE je nach Beanspruchung wiederholen - je nach gewünschtem Weißgrad mit weiss oder farblos (Natur) - üblicherweise einmal im Jahr. Ein mit INTENSIVPFLEGE behandelter Boden kann auch mit der SCHNELLPFLEGE nachgepflegt werden. Dieses Produkt ist i.d.R. auch auf vergleichbaren handelsüblichen werksseitigen Oberflächen anwendbar. Der Nachweis der Eignung muss durch Eigenversuche erbracht werden. **Inhaltsstoffangaben:** Alkyde auf Basis natürlicher, pflanzlicher Öle, Additive, Lösemittel; Farbpigmente weiß. **Sicherheitshinweise:** Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Zusammengeküllte Lappen mit Wasser tränken und im Freien trocknen - ansonsten Selbstentzündungsgefahr! Getrockneter Anstrich ist normal entflammbar (D nach EN 13501). Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tropfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Im ungeöffneten Originalgebinde mind. 2 Jahre lagerfähig. WGK 1 nach deutscher Norm. EU-Grenzwert für INTENSIVPFLEGE MATT weiss (Kat. A/i): 500g/l (2010). Die INTENSIVPFLEGE MATT weiss enthält max. 445g/l VOC. GISCODE: Ö60. UFI-Hinweis: siehe oben

Vertrieb: tilo GmbH, AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754 400-0  
Nur im Fachhandel erhältlich!  
Best.-Nr. 5000017



425011334493 5

5000017-05.23

1 Liter e



## BODENSEIFE

Für die bedarfsgerechte Reinigung.

## SCHNELLPFLEGE

Zur Auffrischung der Oberfläche.

## INTENSIVREINIGER

Zur Entfernung von starken Verschmutzungen.

## INTENSIVPFLEGE MATT INTENSIVPFLEGE GLANZ

Für intensiv genutzte Oberflächen.

EN

## INTENSIVE CARE MATT for white oiled floors

INTENSIVE CARE MATT white is an oxidative matt drying white-pigmented natural oil. It is used to refresh, impregnate and improve the whiteness. The surface is not glossy. The material is optimised for easy wiper/mop application.

**Application/quantity:** Shake the white pigments thoroughly before use, apply undiluted. Consumption approx. 1 litre / 39 m<sup>2</sup> (depending on the absorbency of the substrate).

**Preparation:** Sweep and vacuum the floor. If there is still residual soiling, clean with FLOOR SOAP. In case of heavy soiling, perform thorough cleaning with INTENSIVE CLEANER. Do not continue working until completely dry! If only partial areas are to be freshened up with white (e.g. heavy traffic areas), first oil them partially white, ensuring an even, unobtrusive transition. After drying, re-oil the entire surface (colourless or white).

**Application:** Work in small sections of approx. 2 m<sup>2</sup>! Pour on the INTENSIVE CARE for the first section (when the wiper/mop is saturated that is about 5cl per section = a good double shot glass) and distribute evenly (lengthwise and crosswise) with the wiper/mop. Perform the last wipe in the longitudinal direction of the wood grain. No abrasion or polishing. The wiper/mop is used to apply and distribute in one step. For the next section, pour INTENSIVE CARE on the edge of the already finished section and distribute it from there over the next section to be covered. Thus, always work from damp to dry to avoid build-up due to the poured out INTENSIVE CARE. Machine application with a slow single-disc machine and soft pad without abrasion is also possible. Ensure that the colour is evenly distributed.

**Note:** Excessive INTENSIVE CARE (if not thoroughly and evenly distributed) and/or residual moisture after cleaning will result in a sticky surface which may be cloudy. The floor can be walked on again after about 6 hours. INTENSIVE CARE is first hardened after 24 hours. During this time, protect the floor as much as possible. Ensure normal room climate conditions during application. Parquet and raw or finished wood floors must never be damp, let alone wet, for long periods of time, as they can swell or warp. Strongly alkaline cleaning agents cause damage to the surface, so always use the recommended cleaning and care/maintenance products. Repeat INTENSIVE CARE depending on the traffic load - with white or colourless (natural) depending on the desired degree of whiteness - usually once a year.

A floor treated with INTENSIVE CARE can also be maintained with QUICK CARE. This product is generally also applicable on comparable commercially available ex-factory surfaces. Proof of suitability must be determined by on-the-spot testing.

**Ingredients:** Alkyls based on natural vegetable oils, additives, solvents; white colour pigments.

**Safety instructions:** Keep out of the reach of children. Do not decant into containers intended for food, beverages or other foodstuffs. Soak crumpled rags in water and dry them outdoors - otherwise, danger of spontaneous combustion! The dried surface coat is normally flammable (D according to EN 13501) Safety data sheet available on request. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist. Can be stored for at least 2 years in sealed original containers. EU limit value for INTENSIVE CARE MATT white (Cat. A/i): 500g/l (2010). INTENSIVE CARE MATT white contains max. 445g/l VOC. UFI instruction: see above

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

FR

## ENTRETIEN INTENSIF MAT pour sols huilés blancs (INTENSIVE CARE MATT)

L'ENTRETIEN INTENSIF MAT (INTENSIVE CARE) est une huile naturelle mate à séchage oxydatif de couleur blanche. Elle est utilisée pour rafraîchir, imprégner et intensifier la blancheur. La surface ne brille pas. Le matériau est optimisé pour une application simple. **Quantité d'application:** bien agiter les pigments blancs avant utilisation et ne pas diluer. Consommation d'environ 1 litre pour 39 m<sup>2</sup> (selon le pouvoir absorbant du support). **Préparation:** balayez le sol et passez l'aspirateur. En cas de saleté résiduelle, nettoyez le sol avec le SAVON DE SOL (FLOOR SOAP). Si l'encrassement est très important, effectuer un nettoyage en profondeur avec le NETTOYANT INTENSIF (INTENSIVE CLEANER). Ne continuer à traiter le sol qu'une fois qu'il est complètement sec! Au cas où seules certaines zones doivent être rafraîchies en blanc (par ex. des couloirs de passage), commencer par y appliquer partiellement l'huile blanche et assurez-vous que la transition soit uniforme et discrète. Après séchage, huiler intégralement la surface (incolorable ou blanche). **Application:** travaillez par petites surfaces d'environ 2 m<sup>2</sup> ! Verser le bon dosage d'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) pour cette section (environ 5cl par section lorsque la serpillière est saturée = deux bons verres à liqueur) et répartir le produit uniformément avec la serpillière (en longueur et en largeur). Effectuer le dernier passage dans le sens de la longueur, dans le sens du fil du bois. Pas de frottement ni de polissage. La serpillière permet d'appliquer et de répartir en même temps. Pour la section suivante, verser l'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) sur le bord de la section déjà terminée et répartir à partir de là sur la prochaine surface à traiter. Travailler ainsi toujours de l'humide vers le sec, afin d'éviter les dépôts d'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE). Une application à la machine avec une machine monodisque lente et un tampon souple, sans frotter, est également possible; assurez-vous que la couleur soit bien uniformément répartie. **Conseils:** Une trop grande quantité d'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) (si la distribution n'est pas complète et uniforme) et/ou d'humidité résiduelle après le nettoyage conduisent à une surface collante. Il est de nouveau possible de marcher sur le sol après environ 6 heures. ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) durcit complètement au bout de 24 heures. Pendant ce temps, protégez le sol autant que possible. Créez les conditions climatiques ambiantes habituelles lors de l'application. Le parquet et les sols finis ne doivent jamais rester humides ou mouillés pendant trop longtemps car ils y sont sensibles (gonflements). Les détergents fortement alcalins endommagent la surface, veuillez toujours utiliser le détergent et le produit d'entretien conseillés. Répéter l'application de l'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) selon le degré de sollicitation - selon le degré de blancheur souhaité en blanc ou incolore (nature) - en général une fois par an. Un sol traité avec l'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) peut également être re-traité avec l'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE). De manière générale, ce produit peut également être utilisé sur des surfaces usuelles comparables. Vérifier la compatibilité en effectuant vos propres tests.

**Composants:** alkydes à base d'huiles végétales naturelles, additifs, solvants; pigments de couleur blancs. **Consignes de sécurité:** Tenir hors de portée des enfants. Ne pas remplir dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons ou d'autres aliments. Faire tremper les chiffons froissés dans de l'eau et les faire sécher à l'extérieur - sinon risque de combustion spontanée Une fois sec, le revêtement est normalement inflammable (D selon 13501). Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Se conserve pendant au moins 2 ans dans son conditionnement d'origine fermé. WGK 1 d'après la norme allemande. Seul EU pour l'ENTRETIEN INTENSIF MAT blanc (INTENSIVE CARE) (cat. A/I): 500 g / L (2010). L'ENTRETIEN INTENSIF MAT blanc (INTENSIVE CARE) contient max. 445 g / L de COV. Avis UFI : voir ci-dessus

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

**IT**

## TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO per pavimenti oliati bianchi (INTENSIVE CARE MATT)

Il TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO (INTENSIVE CARE) bianco è un olio naturale opaco, colorato di bianco, che asciuga per ossidazione. È utilizzato per ravvivare, impregnare e rendere più intenso il grado di bianco. La superficie non diventa lucida. Il materiale è studiato in modo ottimale per semplificarne la stesura con la scopa a fiocco. **Quantità da stendere:** agitare bene prima dell'uso i pigmenti bianchi, utilizzare non diluito. **Consumo:** circa 1 litro / 39 m<sup>2</sup> (a seconda dell'assorbimento del sottofondo).

**Preparazione:** spazzare e passare l'aspirapolvere sul pavimento. Se è presente ancora sporcizia residua, occorre pulire con il SAPONE PER PAVIMENTI (FLOOR SOAP). In caso di contaminazione molto forte, provvedere a una pulizia a fondo con DETERGENTE INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER). Proseguire con il trattamento solo dopo l'asciugatura completa. Se devono essere ravvivate cromaticamente solo aree parziali (ad esempio percorsi pedonali), oliarle dapprima parzialmente in bianco, prestando attenzione a procedere in modo uniforme e non appariscente. Dopo l'asciugatura oliare su tutta la superficie (incolore o bianco).

**Uso:** lavorare in piccole sezioni di 2 m<sup>2</sup> circa. Versare il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) per la sezione in lavorazione (quando la scopa a fiocco è saturata, la quantità è di circa 5 cl per sezione = due bicchierini da liquore) e distribuire uniformemente con la scopa a fiocco (in direzione longitudinale e trasversale). Eseguire l'ultima passata nella direzione longitudinale delle fibre del legno. Non occorre strofinare o lucidare. Stesura e distribuzione con la scopa a fiocco hanno luogo in un unico passaggio. Per la sezione successiva, versare il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) sul bordo della sezione già completata e da lì distribuire sulla sezione successiva da lavorare. Lavorare quindi sempre dall'umido all'asciutto, per evitare depositi di TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) riportato. È possibile anche l'applicazione a macchina, con macchina a dischi lenta e pad morbido, senza strofinare; prestare attenzione alla distribuzione uniforme del colore. Nota: una quantità eccessiva di TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) (se non distribuito accuratamente e uniformemente) e/o umidità residua dopo la pulizia rendono appiccicosa e talvolta appannata la superficie. Il pavimento può essere nuovamente calpestato dopo circa 6 ore. Dopo 24 ore il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) è completamente indurito. Durante questo intervallo di tempo, proteggere quanto possibile il pavimento. Per la lavorazione sono necessarie le consuete condizioni climatiche ambientali. Parquet e pavimenti finiti non devono mai essere lasciati umidi o addirittura bagnati per molto tempo perché ne risentono facilmente (rigonfiamenti). I detersivi molto alcalini danneggiano la superficie, utilizzare quindi sempre i detersivi e i trattamenti raccomandati. Ripetere il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) a seconda della sollecitazione; a seconda del grado di bianco desiderato utilizzando la versione bianca o quella incolore (naturale), solitamente una volta l'anno. Un pavimento trattato con il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) può anche essere trattato successivamente con il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE). Questo prodotto è solitamente utilizzabile anche su superfici paragonabili prefabbricate comuni in commercio. La dimostrazione dell'idoneità è a cura dell'utilizzatore, eseguendo prove. **Elenco degli ingredienti:** alchidi di origine naturale, oli vegetali, additivi, solvente; pigmenti di colore bianco.

**Note di sicurezza:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non versare in contenitori destinati ad alimenti, bevande o altri prodotti per la nutrizione. I panni appallottolati insieme devono essere imbevuti di acqua e lasciati asciugare all'aperto; in caso contrario sussiste il pericolo di autoaccensione. La vernice essiccata ha normali valori di infiammabilità (D secondo EN 13501). Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori oleo nebbie. Nel contenitore originale sigillato si conserva per almeno 2 anni. Classificazione Valore limite UE per TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO (INTENSIVE CARE) bianco (cat. A/i): 500 g/l (2010). Il TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO (INTENSIVE CARE) bianco contiene al massimo 445 g/l di VOC. Nota UFI: vedere sopra

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

CS

## INTENZIVNÍ PÉČE MAT PRO BÍLÉ NAOLEJOVANÉ PODLAHY (INTENSIVE CARE MATT)

Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE MAT (INTENSIVE CARE), bílá, je oxidačně matný, bíle zbarvený přírodní olej. Používá se k osvěžení, impregnaci a zesílení bělosti. Povrch se neleskne. Materiál je optimalizován pro jednoduchou aplikaci vytíracího mopu.

**Nanášené množství:** Před použitím bílých pigmentů dobře protřepejte, aplikujte neředěné. Spotřeba cca 1 litr / 39 m<sup>2</sup> (v závislosti na savosti podkladu).

**Příprava:** Zametete a vysajte podlahu. Pokud jsou na něm stále zbytky nečistot, je třeba je vyčistit přípravkem MÝDLO NA PODLAHY (FLOOR SOAP). Pokud je silně znečištěný, proveďte důkladné čištění prostředkem INTENZIVNÍ ČISTIČ (INTENSIVE CLEANER). Nepokračujte v práci, dokud nebude podlaha zcela suchá! Pokud je třeba osvěžit jen částečné plochy bílou (např. pochozí trasy), nejprve je naolejujte částečně bílou a ujistěte se, že je přechod rovnoměrný a nenápadný. Po zaschnutí naolejujte celý povrch (bezbarvý nebo bílý).

**Aplikace:** Pracujte v malých úsecích cca 2 m<sup>2</sup>! Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) nalijte na tento úsek (pokud je vytírací mop nasycený, pak je to přibližně 5 cl na jeden úsek – dobře naplněná dvojitá odlička – „panák“) a rovnoměrně jej rozdělte pomocí vytíracího mopu (podélně a příčně). Poslední setření proveďte v podélném směru dřeva.

Nedrhnete ani neleštíte. Pomocí vytíracího mopu se prostředek aplikuje a rozděluje zároveň. U další sekce nalijte prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) na okraj již hotové sekce a rozdělte jej odtud do další zpracovávané sekce. Vždy pracujte z vlhka na sucho, aby nedošlo k nahromadění prostředku INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE). Je také možné strojní nanášení pomalým jednokotoučovým strojem a měkkým polštářkem, aniž by došlo k ořetení, pro rovnoměrné rozložení barvy.

**Upozornění:** Příliš mnoho prostředku INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) (pokud není důkladně a rovnoměrně rozdělen) a/nebo zbytková vlhkost po vyčištění vedou k lepkavému povrchu, na kterém jsou mimo jiné skvrny. Podlaha je opět pochozí po přibližně 6 hodinách. Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) se vytvrdí po 24 hodinách. Během této doby podlahu co nejvíce chraňte. Během zpracování vytvoříte v místnosti obvyklé klimatické podmínky. Parkety a prefabrikované podlahy by nikdy neměly být dlouho vlhké nebo dokonce mokré, protože jsou citlivé (bobtnají). Silné zásadité čisticí prostředky poškozují povrch, proto vždy používejte doporučené čisticí a ošetřovací prostředky. Opětovně naneste prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) v závislosti na použití – v závislosti na požadovaném stupni bělosti naneste bílý nebo bezbarvý prostředek (přírodní) – obvykle jednou ročně. O podlahu ošetřenou prostředkem INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) lze pečovat také pomocí prostředku RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE). Tento produkt lze zpravidla použít také na srovnatelné komerčně dostupné povrchy vyrobené z tovary. Důkaz o vhodnosti musí být zajištěn vlastními zkouškami.

**Informace o přísadách:** Alkydy na bázi přírodních rostlinných olejů, přísad, rozpouštědel; barevné pigmenty, bílé.

**Bezpečnostní pokyny:** Nenechávejte výrobek v dosahu dětí. Nevkládejte do nádob na jídlo, pití ani jiných nádob určených k uchování jídla. Namočte sbalené čisticí hadry do vody a vysušte je venku – jinak hrozí nebezpečí samovznícení! Zaschlá barva je běžně hořlavá (D podle EN13501). Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list. Pozor! Při postřiku se mohou vytvářet nebezpečné respirabilní kapičky. Nevdechujte aerosoly nebo mlhu. Lze skladovat nejméně 2 roky v původním neotevřeném obalu. Mezní hodnota EU pro prostředek INTENZIVNÍ PÉČE MAT (INTENSIVE CARE), bílá (kat. A/I): 500g/l (2010). Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE MAT (INTENSIVE CARE), bílá, obsahuje max. 445 g/VOC. UPOZORNĚNÍ UF1: viz výše

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

**SK**

## MATNÝ PROSTRIEDOK NA INTENZÍVNE OŠETRENIE NABIELO OLEJOVANÝCH PODLÁH (INTENSIVE CARE MATT)

Prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE MATNÉ BIELE (INTENSIVE CARE MATT) je oxidačný, matne schnúci, nabielo zafarbený prírodný olej. Služi na obnovenie, impregnovanie a zintenzívnenie stupňa belosti. Povrch sa nevyhladzuje. Materiál je optimalizovaný na jednoduché nanášanie stierkou. **Nanášané množstvo:** Pred použitím biele farbivá dobre zatrasťe, aplikujte neriedené. Spotreba cca 1 liter / 39 m<sup>2</sup> (v závislosti od nasiakavosti podkladu). **Príprava:** Pozamatajte a povysávajte podlahu. Ak zostávajú ešte nejaké nečistoty, je potrebné ich odstrániť prostriedkom MYDLO NA PODLAHY (FLOOR SOAP). Pri silných nečistotách vykonajte dôkladné čistenie prostriedkom INTENZÍVNY ČISTIČ (INTENSIVE CLEANER). Ďalej pracujte až po úplnom uschnutí! Ak je potrebné obnoviť iba dieľcie oblasti (napr. pešie zóny), tieto najprv čiastočne naolejujte nabielo, pričom si dajte záležať na rovnomernom, nenápadnom prechode. Po uschnutí dodatočne naolejujte celú plochu (bezfarebné alebo nabielo). **Použitie:** Pracujte po malých úsekoch veľkosti cca 2 m<sup>2</sup>! Pre tento úsek nalejte prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) (keď je stierka nasýtená, potom je to cca 5 cl na úsek = zhruba jeden dvojitý štamperlík) a hneď rovnomerne rozložte stierkou (pozdĺžne a priečne). Posledné utretie uskutočnite v pozdĺžnom smere textúry dreva. Nedrhňte ani nelešite. Nanášanie aj rozloženie prebieha pomocou stierky v jednom kroku. Pre nasledujúci úsek nalejte prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) na okraj už dokončeného úseku a odiaľ rozložte do ďalšieho opracovaného úseku. Pri práci teda vždy prechádzajte z vlhkej do suchej oblasti, aby ste sa vyhlíli nánosom z nasypnaného prostriedku INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE). Strojové nanášanie pomaly idúcim jednokotúčovým strojom a biele podložkou, možné aj bez vydrhnutia, dávajte pozor na rovnomerné rozloženie farby. **Upozornenia:** Príliš veľa prostriedku INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) (keď nie je rozložený dôkladne a rovnomerne) a/alebo ešte zvyšková vlhkosť po čistení spôsobujú lepkavý povrch, ktorý je podľa okolností zakalený. Podlaha je znovu pochádzna asi po 6 hodinách. Po 24 hodinách je prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) vytvrdený. Počas tejto doby šetrte podlahu, ako sa len dá. Pri opracovaní vytvorte v miestnosti bežné klimatické podmienky. Parkety a plávajúce podlahy nesmú byť nikdy vlhké ani úplne mokré po dlhší čas, pretože reagujú citlivo (bobtnajú). Silno zasadiťe čistiace prostriedky spôsobujú na povrchu škody, preto používajte vždy odporúčané čistiace a ošetrovacie prostriedky. Opakujte ošetrovanie prostriedkom INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) podľa namáhania - podľa želaného stupňa belosti bielym alebo bezfarebným (prírodným) variantom - bežne raz do roka. Podlaha ošetrená prostriedkom INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) sa dá dodatočne ošetriť aj prostriedkom INTENZÍVNE OŠETRENIE (QUICK CARE). Tento výrobok je obvykle možné používať aj na porovnateľných bežných továrenských povrchoch. Vhodnosť je potrebné doložiť vlastnými pokusmi. **Zloženie:** alkydy na báze prírodných rastlinných olejov, aditíva, rozpúšťadlá; farebné farbivá biele. **Bezpečnostné pokyny:** Nedovoľte, aby sa dostalo do rúk deťom. Neplňte do nádob na jedlo, pitie alebo iných nádob určených na potraviny. Pokrúvané handry napustite vodou a vysušte vonku - inak hrozí samovznietenie! Uschnutý náter je za normálnych okolností horľavý (D podľa normy EN 13501). Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. Pozor! Pri rozprašovaní sa môžu vytvárať nebezpečné respirabilné kvapôčky. Nevdychujte aerosóly ani hmlu. V neotvorenej originálnej nádobe skladovateľné minimálne 2 roky. Limit EÚ pre INTENZÍVNE OŠETRENIE MATNÉ BIELE (INTENSIVE CARE MATT) (kat. A1): 500 g/l (2010). INTENZÍVNE OŠETRENIE MATNÉ BIELE (INTENSIVE CARE MATT) obsahuje max. 445 g/l VOC. Upozornenie UF: pozri vyššie

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

**SL**

## MATIRANA INTENZIVNA NEGA ZA BELE NAOLJENE TALNE OBLOGE (INTENSIVE CARE MATT)

SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO MET (INTENSIVE CARE) belo je oksidacijsko matirano sušeče, belo obarvano naravno olje. Uporablja se za osveževanje, impregniranje in intenziviranje beline. Površina se ne sveti. Material je optimiziran za preprosto nanašanje z brisanjem. **Količina nanosa:** Pred uporabo dobro pretresite bele pigmente, uporabite nerazredčeno. Poraba pribl. 1 liter/39 m<sup>2</sup> (odvisno od vpojnosti podlage).

**Priprava:** Pometite in posesajte tla. Če so prisotni še ostanki umazanije, je treba izvesti čiščenje z MILOM ZA TLA. Pri trdovratni umazaniji izvedite temeljito čiščenje s SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE). Z delom nadaljujte šele, ko se povsem posuši! Če je treba osvežiti samo delna območja z belino (npr. pešpoti), te najprej delno belo naoljite, pri tem pa pazite na enakomeren, neopazen prehod. Po sušenju naknadno naoljite po vsej površini (brezbarvno ali belo). **Uporaba:** Delajte na malih odsekih pribl. 2 m<sup>2</sup> SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) za ta odsek vlijite (če je brisalo nasičeno, zadostuje pribl. 5 cl na odsek = dobra dva kozarčka za žganje) in takoj z brisalom enakomerno porazdelite (podolgem in počez). Zadnje brisanje izvedite v vzdolžni smeri lesnega vzorca. Brez drgnjenja ali poliranja. Z brisalom se nanaša in porazdeli v enem koraku. Za naslednji odsek vlijite SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) na rob že pripravljenega odseka in od tam porazdelite po naslednjem odseku, ki ga boste obdelali. Tako vedno delajte z vlažnega v suho, da boste preprečili obloge zaradi razlitega SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE). Strojni nanos s počasnim strojem z eno ploščo in mehko blazinico brez drgnjenja je tudi mogoče; pazite na enako porazdelitev barve.

**Napotki:** Preveč SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) (če ni temeljito in enakomerno porazdeljeno) in/ali preostala vlaga po čiščenju pomeni lepljivo površino, ki je eventualno motna. Tla so znova pohodna po pribl. 6 urah. Po 24 urah se SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) strdi. V tem času poskusite čim bolj varovati tla. Pri obdelavi zagotovite običajne klimatske razmere v prostoru. Parket in montažna tla nikoli ne smejo biti dlje časa vlažna ali celo mokra, saj reagirajo občutljivo (nabreklost). Močno alkalna čistila škodujejo površinam, zato vedno uporabljajte priporočena sredstva za čiščenje in nego. SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) ponovno nanesite glede na obremenitev - glede na želeno stopnjo beline z belo ali brezbarvno (naravno) - običajno enkrat letno. Talno oblogo, obdelano s SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE), lahko naknadno negujete tudi s SREDSTVOM ZA HITRO NEGO (QUICK CARE). Ta izdelek se praviloma sme uporabljati tudi na primerljivih običajnih površinah v obratih. Primernost je treba dokazati z lastnimi poskusi.

**Podatki o sestavinah:** Alkidi na osnovi naravnih rastlinskih olj, aditivi, topila; beli barvni pigmenti.

**Varnostni napotki:** Ne sme priti v roke otrokom. Ne dajajte v posode, ki so predvidene za hrano, pijačo ali druga živila. Zmečkane krpe napojite z vodo in jih posušite na prostem - sicer obstaja nevarnost samovžiga! Posušeni premaz je običajno vnetljiv (D skladno z EN 13501). Varnosti list na voljo na zahtevo. **Pozor!** Pri razprševanju lahko nastanejo nevarne vdihljive kapljice. Ne vdihavajte razpršila ali meglic. V neodprti originalni posodi je rok uporabe vsaj 2 leti. EU-mejna vrednost za SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO MAT (INTENSIVE CARE), belo (kat. A/i): 500 g/l (2010). SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) MAT bela vsebuje maks. 445 g/l VOC. Napotek UF1: glejte zgoraj

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

**HU**

## MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER FEHÉREN OLAJAZOTT PADLÓHOZ (INTENSIVE CARE MATT)

A MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) oxidatív, matt száradású, fehéren színezett, természetes olaj. A fehérségi fok frissítésére, impregnálására és intenzívebbé tételére szolgál. A felület nem lesz fényes. Az anyag egyszerű törülés-történi felvitelre optimalizált. **Felvitel mennyiség:** Használat előtt rázza fel jól, hígítás nélkül alkalmazza. Felhasználás kb. 1 liter / 39 m<sup>2</sup> (a padló szívőképességétől függően).

**Előkészítés:** Söpörje fel és porszívózza fel a padlót. Ha még maradék szennyeződés van, tisztítsa meg PADLÓSZAPPAN (FLOOR SOAP)-nal. Erős szennyeződés esetén végezzen intenzív takarítást az INTENZÍV TISZTÍTÓSZER (INTENSIVE CLEANER)-rel. Csak teljes száradás után dolgozzon tovább! Ha csak részterületeket kell felfrissíteni fehér színnel (pl. járda), akkor ezeket először részben olajozza fehérre, ügyeljen az egyenletes, észre nem vehető átmenetre. Száradás után olajozza át a teljes felületet (színtelen vagy fehér olajjal). **Alkalmazás:** Kb. 2 m<sup>2</sup>-es, kis szakaszokban dolgozzon! Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-t öntse fel ehhez a szakaszhoz (ha a felmosó telítve van, akkor ez szakaszonként kb. 5 cl = egy jó dupla feles pohár), és rögtön terítse szét egyenletesen a felmosóval (hosszában és keresztben). Az utolsó törlést az erzet irányában kell elvégezni. Nem kell dörzsölni vagy polírozni. Egy műveletben vigye fel felmosóval és terítse el. Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-t a következő részhez a már elkészült szakasz szélén öntse fel, és onnan terítse el a következő, feldolgozandó szakaszra. Így haladjon mindig a nedves felől a száraz felé, hogy elkerülje a felvitel INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) felöntését. Ugyancsak lehetséges a lassú egytárcsás géppel és puha törőlapal, ledörzsölés nélkül történő felvitel. Ügyeljen a festék egyenletes terítésére.

**Tudnivalók:** Túl sok INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) (ha nincsen alaposan és egyenletesen elterítve) és/vagy a tisztítás utáni maradék nedvesség adott esetben felhőszerű hatású, ragadós felületet eredményez. A padló kb. 6 óra után ismét járható. 24 óra után az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) kikeményedik. Ez idő alatt óvja a padlót, amennyire csak lehet. A feldolgozás során alakítsa ki a szokásos helyiségklimatikai feltételeket. A parketta és a készpadló nem lehet hosszabb ideig vizes vagy akár nedves, mivel erre érzékenyen reagál (duzzadás). Az erősen lúgos tisztítószerek károsítják a felületet, ezért mindig az ajánlott tisztító- és ápolószereket alkalmazza. Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-rel történő kezelést ismételje meg - a kívánt fehérségi foktól függően fehér vagy színtelen (natúr) termékkel - az igénybevételtől függően - általában évente egy alkalommal. Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-rel kezelt padlót GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE)-rel is ápolhatja. Ez a termék általában összehasonlítható, kereskedelemben kapható, gyári felületeken is alkalmazható. A megfélelőség igazolását saját kísérellettel kell elvégezni.

**Összetevőkre vonatkozó adatok:** Természetes növényi olaj alapú alkidok, adalékok, oldószerek; fehér pigment.

**Biztonsági utasítások:** Nem kerülhet gyermek kezébe. Ne töltsé étel, ital vagy egyéb élelmiszer számára rendszeresített tartályba. Az összegyűrt kendőket itassa át vízzel és szárítsa meg a szabadban - különben öngyulladás veszélye! A megszáradt bevont normál gyúlékonyságú (EN 13501 szerinti D). Kérésre biztonsági adatlap kapható. Figyelem! Permetezés közben veszélyes, belélegezhető cseppek képződhetnek. A permetet vagy a ködöt nem szabad belélegezni. Zárt eredeti csomagolásban legalább 2 évig tárolható. Fehér MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) EU határértéke (A/I kat.): 500 g/l (2010). A fehér MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) max. 445 g/l VOC-ot tartalmaz. UFI tudnivaló: lásd fent

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1Le

**ES**

## CUIDADO INTENSIVO MATE PARA SUELOS ACEITADOS EN BLANCO (INTENSIVE CARE MATT)

El CUIDADO INTENSIVO MATE (INTENSIVE CARE) blanco es un aceite natural de secado por oxidación, acabado mate y color blanco para regenerar, impregnar e intensificar el grado de blancura. La superficie no brilla. El material está optimizado para la aplicación simple con mopa. **Cantidad de aplicación:** antes de usar, agitar muy bien los pigmentos blancos y aplicar sin diluir. Consumo aprox. 1 l/39 m<sup>2</sup> (dependiendo de la capacidad de absorción del fondo). **Preparación:** barrer y aspirar el suelo. Si aún queda suciedad residual, limpiar con JABÓN PARA SUELOS (FLOOR SOAP). En caso de mucha suciedad, efectuar una limpieza básica con un LIMPIADOR INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER). No continuar hasta que se haya secado por completo. Si solo deben regenerarse en blanco algunas partes (por ejemplo, las zonas de paso), aceitarlas en blanco primero parcialmente y asegurarse de que la zona de transición queda uniforme y pasa inadvertida. Tras el secado, volver a aceitar toda la superficie (con el producto incoloro o blanco). **Aplicación:** trabajar en secciones reducidas de aprox. 2 m<sup>2</sup>. Verter el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) en la sección (aprox. 5 cl por sección con la mopa saturada = un vaso de chupito doble) y extender inmediata y uniformemente con la mopa (en sentido longitudinal y transversal). La última pasada debe aplicarse en sentido longitudinal siguiendo la veta de la madera. No frotar ni pulir. El producto se aplica y se extiende en una sola operación con la mopa. Para pasar a la siguiente sección, verter el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) en el borde de la sección ya terminada y, desde allí, extenderlo a la siguiente sección por tratar. Trabajar siempre de la parte húmeda a la seca para evitar que el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) agitado se precipite. La aplicación mecánica también es posible utilizando una máquina unidisco lenta y una almohadilla blanda, pero sin frotar. Asegurarse de que la distribución del color es idéntica.

**Indicaciones:** un exceso de CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) (si no se extiende bien y de manera uniforme) y/o la humedad residual persistente tras la limpieza producen una superficie pegajosa y, según las circunstancias, opacificada. Se puede volver a caminar sobre el suelo después de aprox. 6 horas. El CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) se endurece al cabo de 24 horas. Durante este tiempo, proteger el suelo en la medida de lo posible. Asegurarse de que las condiciones climáticas en el entorno son normales durante la aplicación. El parquet y los suelos prefabricados no deben permanecer húmedos ni mojados durante mucho tiempo, porque reaccionan de forma sensible (se hinchcan). Los detergentes fuertemente alcalinos provocan daños en la superficie. Por este motivo, emplear siempre los productos de limpieza y mantenimiento recomendados. Repetir la aplicación de CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) según sea necesario. En función del grado de blancura deseado, emplear el producto blanco o incoloro (natural). El intervalo normal es una vez al año. Un suelo tratado con CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) también puede mantenerse posteriormente con el MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE). Por norma general, este producto también puede aplicarse en superficies de fabricación industrial similares y usuales en el comercio. La prueba de idoneidad debe demostrarse con ensayos propios.

**Información de los ingredientes:** resinas alquídicas a base de aceites vegetales naturales, aditivos, disolventes; pigmentos de color blanco. **Instrucciones de seguridad:** Mantener fuera del alcance de los niños. No echar en recipientes de comida, bebida u otros productos alimenticios. Empapar con agua los paños hechos una bola y secar en exteriores. De no ser así, existe riesgo de inflamación espontánea. La pintura seca posee inflamabilidad normal (D según la norma EN 13501). Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. ¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol. Con una vida útil mín. de 2 años en el recipiente original no abierto. Valor límite de la UE para el CUIDADO INTENSIVO MATE (INTENSIVE CARE) blanco (cat. A/I): 500 g/l (2010). El CUIDADO INTENSIVO MATE (INTENSIVE CARE) blanco contiene un máx. de 445 g/l COV. Indicación sobre el UFI: ver más arriba

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

**1Le**